



MUG/TUMBLER
TASSES/GOBELETS
MUG/BECHE
TAZZA/BICCHIERE

EN
GENERAL CARE

Before first use and promptly after each use, disassemble product and wash all parts with warm, soapy water. Rinse and dry completely before re-assembly. If not cleaned and dried thoroughly, residual food or liquid may cause bacteria or microbe growth. DO NOT use bleach, chlorine cleaners, abrasive cleaners or scrubbers since they may damage the finish.
HANDWASH ONLY - this product is not dishwasher safe.

USE

To keep contents hot/cold longer in vacuum insulated products, preheat product by filling with hot water or prechill with cold water for 5-10 minutes just prior to use. Before each use, ensure gaskets (flexible bands) are undamaged and positioned correctly. Missing, worn, or misaligned gaskets may cause leaks, which could burn or scald user, or cause property damage.
DO NOT overfill the container: Leave space for lid and stopper to avoid overflow, which may burn or scald user.
Hand tighten lid(s) before use (especially if carry handle is on lid).

⚠ WARNING

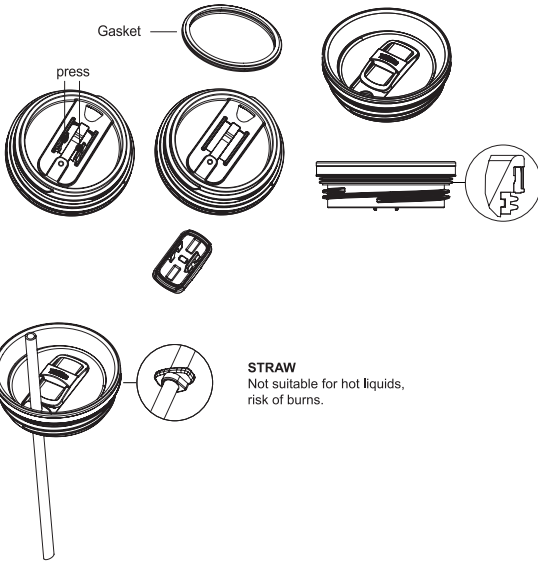
DO NOT store contents in container longer than 24 hours. Some contents may spoil faster (examples: homemade soup, dairy, tomato, partially-consumed food, or when product is frequently opened/closed). Spoilage may increase pressure and cause forceful ejection of the stopper, lid, or contents, resulting in injury or property damage.
If contents are stored longer than 24 hours or you suspect spoilage, use caution and before trying to open the container, POINT OPENING AWAY FROM PEOPLE TO AVOID INJURY.
DO NOT use tools or devices to force container to open.
If you are unable to open container by hand: do not open it, immediately move people away from the product, and dispose of it at your local waste facility.
DO NOT use product in microwave, on stove-top, or in any type of oven.
NOT FOR USE BY CHILDREN: Keep out of the reach of children, especially when product contains hot contents, which may burn or scald user.
CAUTION: small parts can be swallowed, keep out of reach of children.
DO NOT use for carbonated drinks or dry ice. This may cause lid/stopper and contents to eject forcefully or leak.
DO NOT use hot liquids with Straw Lid.
Always test temperature of contents before consuming. USE EXTREME CAUTION when consuming hot beverages, which may burn or scald user.
CAUTION, when filling the container with hot water, the container must not be tilted when the slide is closed. The slider may come loose due to the resulting pressure and be pushed out of the holder, there is a risk of scalding.

PRODUCT IMAGES

Images for reference only: actual products may vary.
Proper assembly required (including proper gasket placement) to minimize leaking.

SLIDE LOCK LID

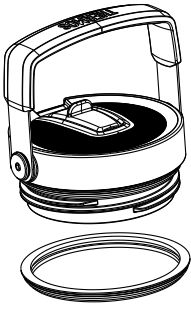
The slide lock lid is not leak-proof and does not prevent spillage. Always transport the product upright.
Remove the slide lock by pushing and sliding the tabs through the grooves on the underneath of the lid. Remove the gasket.



STRAW
Not suitable for hot liquids,
risk of burns.

FLIP STRAW LID

The lid is spill-proof, small amounts of liquid can escape even when the straw is folded in. The sealing ring and straw can be removed for cleaning.



STRAW
Not suitable for hot liquids,
risk of burns.

FR

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Avant la première utilisation et rapidement après chaque utilisation, désassembler le produit et laver tous les composants avec de l'eau chaude savonneuse. Rincer les composants et les faire sécher complètement avant de les réassembler. Si les composants ne sont pas nettoyés et séchés soigneusement, des résidus d'aliments ou de liquides risquent de provoquer la prolifération de bactéries ou de microbes.
NE PAS utiliser de javellisant, de produits nettoyants au chlore ou abrasifs ni de tampons à récurer, car ils pourraient ternir le fini.
LAVAGE À LA MAIN UNIQUEMENT - ce produit ne passe pas au lave-vaisselle.

UTILISATION

Pour garder le contenu chaud/froid plus longtemps dans un produit isolé sous vide, préchauffer le produit en le remplissant d'eau chaude ou le refroidir avec de l'eau froide pendant 5 à 10 minutes juste avant de l'utiliser.
Avant chaque utilisation, s'assurer que les joints d'étanchéité (bandes flexibles) ne sont pas endommagés et qu'ils sont correctement positionnés. Des joints d'étanchéité manquants, usés ou mal alignés risqueraient de provoquer des fuites, lesquelles pourraient brûler ou ébouillanter l'utilisateur, ou causer des dommages matériels.
NE PAS trop remplir le contenant : prévoir un espace suffisant pour le couvercle et le bouchon afin d'éviter des débordements qui risqueraient de brûler ou d'ébouillanter l'utilisateur.
Serrer le(s) couvercle(s) manuellement avant l'utilisation (surtout si la poignée de transport se trouve sur le couvercle).

⚠ AVERTISSEMENT

NE PAS laisser de contenu dans le produit pendant plus de 24 heures. Certains contenus peuvent se détériorer plus rapidement (ex. : soupe maison, produits laitiers, tomates, aliments partiellement consommés). La détérioration peut aussi se produire plus rapidement lorsque le produit est fréquemment ouvert/fermé. La détérioration pourrait augmenter la pression et provoquer une éjection brusque du bouchon, du couvercle ou du contenu, ce qui risquerait de causer des blessures ou des dommages matériels. Si du contenu reste dans le contenant pendant plus de 24 heures ou s'il y a un signe de détérioration, faire preuve de prudence et, avant de tenter d'ouvrir le produit, S'ASSURER QUE L'OUVERTURE N'EST PAS ORIENTÉE VERS DES PERSONNES POUR ÉVITER LES BLESSURES.
NE PAS utiliser d'outils ni d'appareils pour forcer l'ouverture du contenant.
S'il est impossible d'ouvrir le contenant manuellement : ne pas l'ouvrir, éloigner immédiatement toute personne du produit, et mettre ce dernier au rebut par l'intermédiaire de l'établissement local prévu à cet effet.
NE PAS mettre le produit au four micro-ondes ou sur le feu d'une cuisinière et ne l'utiliser avec aucun autre type de four.
PRODUIT NON DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS : Tenir le produit éloigné des enfants, surtout lorsque le contenu est chaud – un contenu chaud pourrait brûler ou ébouillanter l'utilisateur.
ATTENTION : petites pièces susceptibles d'être avalées, à tenir hors de portée des enfants.
NE PAS utiliser pour conserver des boissons gazeuses ou de la glace sèche. Le couvercle/bouchon et le contenu pourraient être éjectés avec force, ou il pourrait y avoir une fuite.
NE PAS utiliser de liquides chauds avec le couvercle à paille ou le couvercle à bouton-poussoir.
Toujours vérifier la température du contenu avant de le consommer. FAIRE TRÈS ATTENTION lors de la consommation de boissons chaudes, lesquelles pourraient brûler ou ébouillanter l'utilisateur.

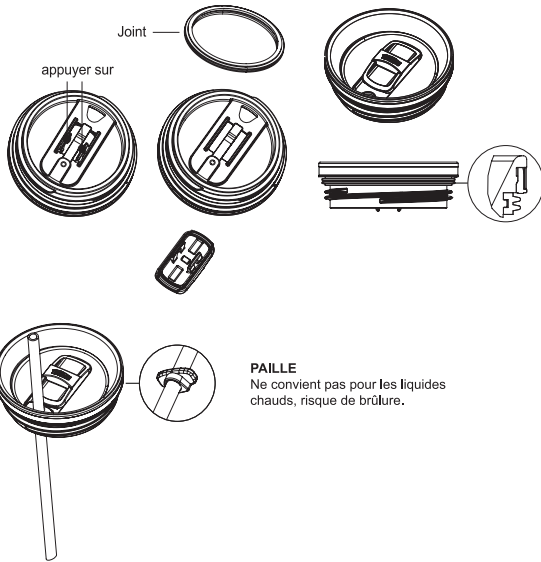
ATTENTION : lorsque vous remplissez le récipient d'eau chaude, il ne faut pas l'incliner lorsque le couvercle est fermé. Le bouchon coulissant peut se détacher et être poussé hors de son support par la pression qui en résulte, il y a alors un risque de brûlure.

IMAGES DE PRODUIT

Illustrations pour référence seulement; les produits réels peuvent varier.
Un assemblage adéquat est nécessaire (et le joint d'étanchéité doit notamment être correctement positionné) pour réduire le risque de fuite au minimum.

COUVERCLE SLIDE LOCK

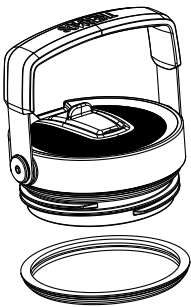
Le couvercle Slide Lock n'est pas étanche et n'empêche pas les déversements. Transportez toujours le produit à la verticale.
Retirez le couvercle coulissant en poussant et en faisant glisser les languettes à travers les rainures situées sur la partie inférieure du couvercle. Retirez le joint d'étanchéité.



PAILLE
Ne convient pas pour les liquides
chauds, risque de brûlure.

COUVERCLE FLIP STRAW

Le couvercle n'est pas étanche à 100% de petites quantités de liquide peuvent s'écouler même si la paille est repliée. L'anneau d'étanchéité et la paille peuvent être retirés pour le nettoyage.



PAILLE
Ne convient pas pour les liquides
chauds, risque de brûlure.

DE

ALLGEMEINE PFLEGEHINWEISE

Vor der ersten und zeitnah nach jeder weiteren Benutzung sollten Sie alle Teile in warmem Spülwasser reinigen. Spülen und trocknen Sie den Behälter vollständig ab, bevor Sie es wieder zusammenbauen. Bei unzureichender Reinigung und Trocknung können Lebensmittel- oder Flüssigkeitsreste das Wachstum von Bakterien oder Mikroben verursachen.
Verwenden Sie KEINE Bleichmittel, Chlorreiniger, Scheuermittel oder Scheuerbürsten, weil hierdurch die Oberflächenbeschichtung beschädigt werden könnte.
NUR HANDWÄSCHE - dieses Produkt ist nicht spülmaschinenfest.

VERWENDUNG

Um den Inhalt in vakuumisolierten Behältern länger warm/kalt zu halten, sollten Sie den Behälter vorwärmen oder -kühlen, indem Sie ihn vor dem Gebrauch für 5 - 10 Minuten mit heißem bzw. kaltem Wasser füllen.
Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Dichtungen (dehnbare Bänder) unbeschädigt sind und richtig sitzen. Fehlende, verschlissene oder falsch eingesetzte Dichtungen können zu Undichtigkeiten führen, die Verbrennungen oder Verbrühungen beim Benutzer oder Sachschäden verursachen können.
Den Behälter NICHT überfüllen: Lassen Sie Platz für Deckel und Verschluss, um ein Überlaufen zu vermeiden, wodurch der Benutzer Verbrennungen oder Verbrühungen erleiden könnte.
Ziehen Sie den/de die Deckel vor dem Gebrauch mit der Hand fest (insbesondere, wenn sich ein Tragegriff am Deckel befindet).

⚠ WARNHINWEISE

Den Inhalt NICHT länger als 24 Stunden im Behälter aufbewahren. Einige Inhalte können schneller verderben (Beispiele: hausgemachte Suppe, Milchprodukte, Tomaten, teilweise verzehrte Lebensmittel, oder wenn der Behälter häufig geöffnet/geschlossen wird). Verderbener Inhalt kann den Druck erhöhen und ein gewaltsames Abspringen des Verschlusses oder des Deckels, oder ein Herauspritzen des Inhalts verursachen, was zu Verletzungen oder Sachschäden führen kann.
Wenn der Inhalt länger als 24 Stunden gelagert wird oder Sie den Verdacht haben, dass er verdorben ist, seien Sie vorsichtig und öffnen Sie den Behälter ABGEWANDT VON PERSONEN, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
Verwenden Sie KEINE Werkzeuge oder Geräte, um den Behälter gewaltsam zu öffnen.
Sollten Sie den Behälter nicht von Hand öffnen können, dann lassen Sie ihn verschlossen, bitten Sie andere Personen, sich zu entfernen, und entsorgen Sie den Behälter bei Ihrer örtlichen Abfallentsorgungseinrichtung.
Verwenden Sie den Behälter NICHT in der Mikrowelle, auf der Herdplatte oder in irgendeiner Art von Ofen.
NICHT FÜR KINDER GEEIGNET: Bewahren Sie den Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern auf, besonders mit heißem Inhalt, der zu Verbrennungen oder Verbrühungen führen könnte.
ACHTUNG: verschluckbare Kleinteile, außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
Verwenden Sie den Behälter NICHT für kohlenensäurehaltige Getränke oder Trockeneis. Dies könnte dazu führen, dass der Deckel/Verschluss abspringt und der Inhalt herausspritzt oder ausläuft.
Prüfen Sie vor dem Verzehr immer die Temperatur des Inhalts. SEIEN SIE AUSSERST VORSICHTIG, wenn Sie heiße Getränke zu sich nehmen, mit denen man sich verbrennen oder verbrühen kann.

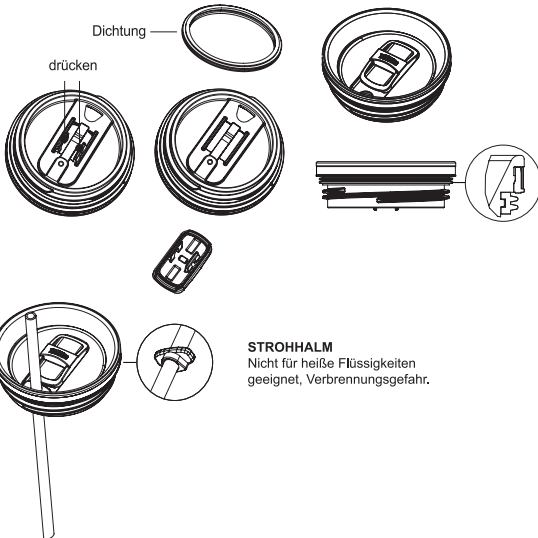
ACHTUNG, wenn sie den Behälter mit heißem Wasser befüllen darf das Gefäß bei geschlossenem Schieber nicht gekippt werden. Der Schieber kann sich durch den entstehenden Druck lösen und aus der Halterung gedrückt werden, es besteht Verbrühungsgefahr.

PRODUKTABBILDUNGEN

Abbildung nur zu Referenzzwecken: das tatsächliche Produkt kann von der Darstellung abweichen. Ordnungsgemäße Montage erforderlich (einschließlich des korrekten Einsatzes der Dichtungen), um Leckagen zu vermeiden.

SLIDE LOCK DECKEL

Der Slide Lock Deckel ist nicht auslaufsicher und verhindert kein Verschütten. Transportieren Sie das Produkt immer aufrecht.
Entfernen Sie den Schieber, indem Sie die Laschen durch die Rillen an der Unterseite des Deckels drücken und schieben. Entfernen Sie den Dichtungsring.



STROHHALM
Nicht für heiße Flüssigkeiten
geeignet, Verbrennungsgefahr.

FLIP STRAW DECKEL

Der Deckel ist schwappsicher, kleine Mengen an Flüssigkeit können auch bei eingeklapptem Strohhalm austreten. Dichtungsring und Strohhalm können zur Reinigung entfernt werden.



STROHHALM
Nicht für heiße Flüssigkeiten
geeignet, Verbrennungsgefahr.

IT

CURA GENERALE

Prima di utilizzare per la prima volta, e immediatamente dopo l'uso, lavare tutte le parti con acqua calda saponata. Sciacquare e asciugare completamente prima di riassembleare il prodotto. Se non viene pulito e asciugato accuratamente, i residui di cibo o di liquido possono causare la crescita di batteri o microbi.
NON utilizzare candeggina, detersivi a base di cloro, detersivi abrasivi o pagliette in quanto potrebbero danneggiare la finitura.
LAVARE SOLO A MANO - questo prodotto non è lavabile in lavastoviglie.

UTILIZZO

Per mantenere il contenuto caldo/freddo più a lungo nei prodotti isolati sottovuoto, preriscaldare il prodotto riempiendolo con acqua calda o pre-raffreddarlo con acqua fredda per 5-10 minuti prima dell'uso.
Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che le guarnizioni (bande flessibili) siano integre e posizionate correttamente. Guarnizioni mancanti, usurate o non allineate possono causare perdite che potrebbero ustionare o scottare l'utente o causare danni materiali.
NON riempire eccessivamente il contenitore: Lasciare spazio per il coperchio e il tappo per evitare un traboccamento che potrebbe ustionare o scottare l'utente. Serrare a mano i coperchi prima dell'uso (soprattutto se sul coperchio è presente una maniglia per il trasporto).

⚠ AVVERTENZA

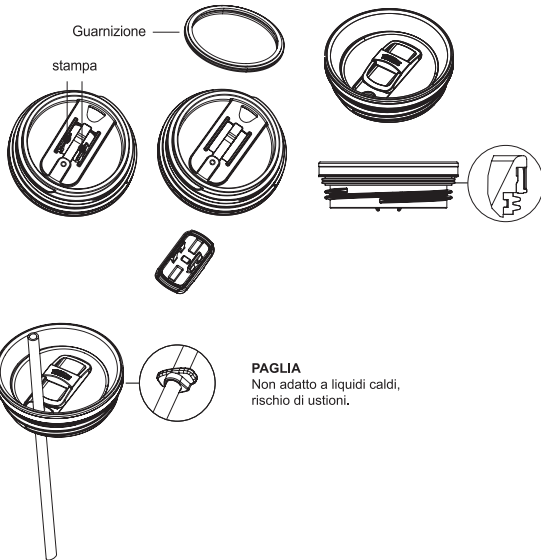
NON conservare il contenuto nel contenitore per più di 24 ore. Alcuni contenuti possono deteriorarsi più rapidamente (esempi: zuppe fatte in casa, latticini, pomodori, alimenti parzialmente consumati o quando il prodotto viene aperto/ chiuso di frequente). Il deterioramento può aumentare la pressione e causare l'espulsione forzata del tappo, del coperchio o del contenuto, con conseguenti lesioni o danni materiali.
Se il contenuto è stato conservato per più di 24 ore o se si sospetta un deterioramento, fare attenzione e prima di tentare di aprire il contenitore, RIVOLGERE L'APERTURA LONTANO DALLE PERSONE PER EVITARE INFORTUNI.
NON usare utensili o dispositivi per aprire con forza il contenitore.
Se non si riesce ad aprire il contenitore a mano, non aprirlo, allontanare immediatamente le persone dal prodotto e smaltirlo presso la struttura di smaltimento locale.
NON utilizzare il prodotto nel microonde, sul piano cottura o in nessun tipo di forno.
NON DESTINATO ALL'USO DA PARTE DEI BAMBINI: Tenere lontano dalla portata dei bambini, specialmente se il prodotto contiene sostanze bollenti che possono causare ustioni o scottature.
ATTENZIONE: le parti più piccole possono essere ingerite, tenere fuori dalla portata dei bambini.
NON usare per conservare o trasportare bevande gasate o ghiaccio secco. Ciò potrebbe causare l'espulsione violenta del coperchio/tappo e del contenuto oppure perdite.
NON utilizzare liquidi caldi con il coperchio a cannuccia.
Verificare sempre la temperatura del contenuto prima di consumarlo, USARE ESTREMA CAUTELA quando si consumano bevande calde, che possono ustionare o scottare l'utente.
ATTENZIONE: quando si riempie il contenitore con acqua calda, non bisogna inclinare il contenitore quando il cursore è chiuso. La pressione che ne deriverebbe potrebbe allentare il cursore e spingerlo fuori dal supporto, con il rischio di scottature.

IMMAGINI DEL PRODOTTO

Immagini a puro scopo esemplificativo: il prodotto reale potrebbe essere diverso. Per ridurre al minimo le perdite, è necessario un montaggio corretto (compreso il posizionamento della guarnizione).

COPERCHIO CON CHIUSURA A SCORRIMENTO

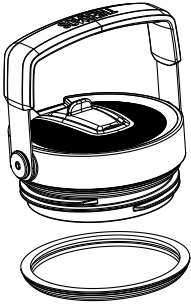
Il coperchio con chiusura a scorrimento è a prova di perdite e non impedisce le fuoriuscite. Trasportare sempre il prodotto in posizione verticale.
Rimuovere la chiusura a scorrimento spingendo e facendo scorrere le linguette attraverso le scanalature sul lato inferiore del coperchio. Rimuovere l'anello di tenuta.



PAGLIA
Non adatto a liquidi caldi,
rischio di ustioni.

COPERTURA FLIP STRAW

Il coperchio non è al 100% a prova di perdite. Piccole quantità di liquido possono fuoriuscire, anche quando la cannuccia è ripiegata. L'anello di tenuta e la cannuccia possono essere rimossi per la pulizia.



PAGLIA
Non adatto a liquidi caldi,
rischio di ustioni.